

tuán tǐ zǔ zhǐ dìng shī
團 體 組 (指 定 詩)

pá shān
爬 山

xióng wěi de gāo shān
雄 偉 的 高 山 ，
sǒng lì zài wǒ de qián fāng
聳 立 在 我 的 前 方 。
wǒ tái tóu kàn
我 抬 頭 看 ，
yǒng qǐ le zhuàng zhì
湧 起 了 壯 志 ，
wǒ yào shàng qù wǒ yào shàng qù
我 要 上 去 ， 我 要 上 去 ！
wǒ yào zhàn zài shān dǐng shàng
我 要 站 在 山 頂 上 ，
fǔ kàn zhè yí piàn dà dì
俯 瞰 這 一 片 大 地 。
wǒ mài zhe jiān dìng de jiǎo bù
我 邁 著 堅 定 的 腳 步 ，
màn màn de xiàng shàng pá
慢 慢 地 向 上 爬 ，
bú pà shān lù huá
不 怕 山 路 滑 ，
bú pà shān lù dǒu
不 怕 山 路 陡 ，

bù guǎn duō me bù róng yì
不管多麼不容易，

wǒ yí dìng yào pá shàng shān tóu
我一定要爬上山頭！

yāo suān le tuǐ yě suān le
腰酸了，腿也酸了，

yǐ jīng zǒu lèi le
已經走了，

tái tóu kàn kàn
抬頭看看，

wǒ hái zài shān yāo
我還在山腰，

lù cíái zǒu le yí bàn
路才走了一半。

xiàng qián xiàng qián
向前，向前！

fèn miǎn xiàng qián
奮勉向前！

yào pá shān jiù bú yào pà jiān nán
要爬山，就不要怕艱難。

bù zhī dào zǒu le duō me jiǔ
不知道走了多麼久，

bù zhī dào chū le duō shǎo hàn
不知道出了多少汗，

wǒ zhōng yú dào dá shān lǐng
我終於到達山嶺，

zhēng fú le zhè zuò gāo shān
征服了這座高山！

wǒ xiàng yì zhī gāo kōng de shén yīng
我像一隻高空的神鷹，

fǔ kàn zhe dà dì de měi jǐng
俯瞰著大地的美景。

dà fēng hū hū
大風呼呼，
hǎo xiàng wèi wǒ gē chàng
好像為我歌唱！

yáng guāng shǎn yào
陽光閃耀，
hǎo xiàng duì wǒ wēi xiào
好像對我微笑。

xià yǔ le
下雨了

xià yǔ le
下雨了，
tài yáng pà lín yǔ huí jiā qù xiū jià
太陽怕淋雨回家去休假，
huǒ chē pà lín yǔ máng zhe kāi xiàng chē zhàn
火車怕淋雨忙著開向車站，
qì chē hé jiǎo tà chē hái yǒu lǎo niú chē
汽車和腳踏車還有老牛車
yě dōu máng zhe gǎn huí jiā
也都忙著趕回家，
kě lián de shì nà gāo dà de diàn xiàn gǎn hé lǜ sè de yóu tǒng
可憐的是那高大的電線桿和綠色的郵筒，

lín zhe yǔ zhàn zài jiē tóu yí dòng yě bù néng dòng
淋著雨站在街頭一動也不能動，
huā duǒ hé shù mù dōu dī tóu liú lèi
花朵和樹木都低頭流淚，
xiǎo yā hé xiǎo é jìn zài ní shuǐ lǐ wán de zuì gāo xìng
小鴨和小鵝浸在泥水裡玩得最高興，
má què duǒ zài cháo lǐ shuì le jiào
麻雀躲在巢裡睡了覺，
xiǎo mèi mei pà tīng nà hōng long hōng long de léi shēng
小妹妹怕聽那轟隆轟隆的雷聲，
pá shàng chuáng yòu méng shàng le bèi hái wǔ jǐn le ěr duo
爬上床又蒙上了被還捂緊了耳朵，
yíng zhe fēng yǔ zhǐ yǒu yǒng gǎn de hǎi yàn
迎著風雨，只有勇敢的海燕，
bù ting de zài hǎi shàng xiàng qián fēi xíng fēi xíng
不停地在海上向前飛行，飛行。

gào su wǒ
告訴我

měi yí cì
每一次，
wǒ yù dào kùn nán
我遇到困難，
chuí tóu sàng qì
垂頭喪氣，

wǒ de péng yǒu

我的朋友

jiù huì duì wǒ shuō

就會對我說：

gào su wǒ

告訴我

nǐ yǒu shén me kùn nán

你有什麼困難，

ràng wǒ lái bāng zhù nǐ
讓我來幫助你。

měi yí cì

每一次，

wǒ tīng dào zhè jù huà
我聽到這句話，

jiù huì yǒng qì bǎi bèi
就會勇氣百倍，

zài yě bù dǎn qiè
再也不膽怯，

zài yě bù qì něi
再也不氣餒。

bù guǎn kùn nán duō dà
不管困難多大，

dōu bù hòu tuì
都不後退。

zhè jù huà jiù xiàng shì
這句話就像是：

jiān qiáng de gē bo

堅強的胳膊

fú chí wǒ

扶 持 我

shǐ wǒ bù ruǎn ruò

使 我 不 軟 弱 。

tā shǐ wǒ rèn shí le

它 使 我 認 識 了

hù zhù de lì liàng

互 助 的 力 量 ，

péng yǒu de kě guì

朋 友 的 可 貴 。

jiǎ rú dà dì dào chù yǒu shù mù

假 如 大 地 到 處 有 樹 木

jiǎ rú dà dì dào chù yǒu shù mù

假 如 大 地 到 處 有 樹 木 ，

mì mì céng céng de lǜ yè

密 密 層 層 的 緑 葉 ，

huì dǎng zhù nǎo rén de zào yīn

會 擋 住 懊 人 的 噪 音 ，

huì sǎo qù bù jié de fèi qì

會 掃 去 不 潔 的 廢 氣 ，

dài lái ān jìng yǔ qīng xīn

帶 來 安 靜 與 清 新 。

jiǎ rú dà dì dào chù yǒu shù mù
假如 大地 到處 有樹木，
huā duǒ de qīng xiāng yǔ měi lì
花朵 的 清香 與 美麗，
huì xī yǐn lái
會吸引來，
hú dié fēi wǔ
蝴蝶 飛舞，
mì fēng cǎi mì
蜜蜂 採蜜，
xiǎo niǎo gē chàng
小鳥 歌唱，
dài lái péng bó de zhāo qì
帶來 蓬勃 的 朝氣。
jiǎ rú dà dì dào chù yǒu shù mù
假如 大地 到處 有樹木，
àng rán de lǜ hé wǔ cǎi bīn fēn de huā duǒ
盎然 的 緑和 五彩 繽紛 的 花朵，
huì bǎ huī àn dān diào de dà dì
會把 灰暗 單調 的 大地，
diǎn zhuì de duō cǎi duō zī
點綴 得多 采多姿，
nà jiāng shì yí ge měi lì de dà dì
那將 是一個 美麗 的 大地。

qīng hǎi qīng
青 海 青

qīng hǎi qīng huáng hé huáng
青海青，黄河黄，
hái yǒu bái làng tāo tāo de jīn shā jiāng
还有白浪滔滔的金沙江。
xuě hào hào shān cāng cāng
雪皓皓，山蒼蒼，
zhè er shì chí míng de hǎo mù chǎng
这兒是馳名的好牧場。
shuǐ cǎo dì shān pō shàng
水草地，山坡上，
chéng qiān chéng wàn de mǎ niú yáng
成千成萬的馬牛羊。
mǎ yòu féi niú yòu zhuàng
馬又肥，牛又壯，
yáng máo hǎo sì xuě huā liàng
羊毛好似雪花亮。
mù yáng er duō me zhuàng
牧羊兒，多麼壯，
shǒu chí cháng biān qí zài dà mǎ shàng
手持長鞭騎在大馬上。
pǎo dào dōng pǎo dào xī
跑到東，跑到西，
bēn chí rú diàn yì qì fēi yáng
奔馳如電，意氣飛揚。
xī yáng hóng wǎn fēng liáng
夕陽紅，晚風涼，

chéng qún de niú yáng xià shān gāng
成群的牛羊下山崗。

qīng hǎi qīng huáng hé huáng
青海青，黄河黄，
wǒ men de hé shān duō me xióng zhuàng
我們的河山多麼雄壯。